

GAME RULES

The object of Walk the Dog is to place all 4 dogs in the park with enough space between them to avoid animal fights!

- 1 Select a challenge. Place the Cat(s) and tree on the game board, if needed. These pieces must remain in place on the board. If a Cat or tree is not shown in the challenge, you don't need it in the solution.
- 2 Place all 4 Dogs on the game board so that the solution follows the rules given in the challenge:
 - A white Walker icon in the challenge indicates that a Walker must be placed on that spot on the gameboard. It can be any of the 3 Walkers.
 - A Dog icon indicates that a dog must be placed on that spot.
 - The orientation of the Dogs and Walkers shown in the challenge is not relevant, only their position matters. Dogs and Walkers can have a different orientation in the solution than the one shown in the challenge.
 - Earlier challenges sometimes give additional hints, such as the specific colour of a Walker. More difficult challenges offer fewer hints about the position of the Dogs and Walkers.

All Dogs must be placed on the game board, even when a challenge shows fewer than 4 Dogs! The remaining Dogs and Walkers can be placed anywhere on the board, following these rules:

- A Dogs can never be placed directly adjacent to other Dogs or Cats. This is how we avoid fights!
- B Three of the Dogs are always connected to a Walker by a leash. Leashes must form horizontal or vertical lines on the game board (diagonal lines are not allowed).
- C Leashes must always be straight and tense (the Dog is pulling hard, after all). The length of the connection is different for each Walker.
- D The leashes of the yellow and red Walkers can pass straight by or bend around the tree at a 90-degree angle.
- E Leashes can never cross each other or pass over Walkers, Dogs or Cats!

3 There is only one solution which can be found at the back of the booklet.

UK

SPELREGELS

Het doel van "Walk the Dog" is om de 4 honden in het park uit te laten, met genoeg ruimte tussen hen in, zodat ze geen ruzie met elkaar kunnen maken!

- 1 Kies een opdracht. Plaats de kat(en) en boom op het spelbord, indien nodig. Deze speelstukken mag je daarna niet meer verplaatsen. Indien een kat of de boom niet in de opdracht wordt, dan heb je deze ook niet nodig voor de oplossing.
- 2 Plaats de 4 honden op het spelbord, zodat de oplossing overeenkomt met de instructies die in de opdracht gegeven zijn:
 - Een wit icoon van een wandelaar betekent dat er een wandelaar op die plaats op het spelbord moet gezet worden. Het kan elk van de 3 wandelaars zijn.
 - Een icoon van een hond betekent dat er een hond op die plaats moet gezet worden. Het kan eneder welke hond zijn.
 - De positie van honden en wandelaars wordt getoond in de opdracht, hun oriëntatie is niet van belang. Het is mogelijk dat honden of wandelaars in een andere richting kijken in de oplossing dan in de opdracht.
 - De eerste opdrachten geven nog bijkomende hints, zoals de kleur van een wandelaar of de plaats van een leiband.

ALLE honden moeten op het spelbord geplaatst worden, ook wanneer de opdracht minder dan 4 honden toont! De overige honden en wandelaars mogen overal geplaatst worden, zolang ze aan volgende regels gehoorzaam:

A) Honden mogen nooit direct naast andere honden of katten geplaatst worden (diagonaal mag wel).

B) Drie honden zijn altijd verbonden met een wandelaar door een leiband. Leibanden moeten horizontale of verticale, rechte lijnen vormen op het spelbord.

C) Leibanden moeten altijd strak staan (de honden trekken immers hard). De lengte van de leiband is verschillend voor elke wandelaar.

D) De leibanden van de gele en rode wandelaar mogen de boom passeren (rechtdoor of onder een hoek van 90 graden).

E) Leibanden mogen nooit andere leibanden, wandelaars, honden of katten passeren!

3 Er is maar één oplossing die je achteraan in het boekje kan terugvinden.

NL

SPIELREGELN

Ziel des Spiels ist es, alle 4 Hunde so im Park (auf dem Spielfeld) zu platzieren, dass sie ausreichend Abstand zu den anderen Hunden und den Katzen haben.

- 1 Wähle eine Aufgabe. Platziere die Katze(n) und den Baum auf dem Spielfeld wie dargestellt. Diese Spielstücke dürfen nicht mehr verändert werden. Wenn eine Katze oder der Baum in der Aufgabe nicht vorgesehen sind, braucht es sie für die Lösung nicht.
- 2 Plaats nun alle 4 Hunde (inkl. der Besitzer) ins Spielfeld und berücksichtige dabei folgende Regeln:
 - WEISS dargestellter Hundebesitzer zeigt an, dass sich an dieser Position ein Hundebesitzer befindet. Es ist herauszufinden, welcher der 4 das ist.
 - Ein Hunde-Symbol bedeutet, dass sich an dieser Stelle ein Hund befindet. Es ist herauszufinden, welcher der 4 Hunde das ist.
 - Die Orientierung der Figuren im Spielfeld relevant; die in der Aufgabe gezeigte Blickrichtung der Figuren ist nicht ausschlaggebend.
 - A icon of a dog indicates that a dog must be placed on that spot.
 - The orientation of the Dogs and Walkers shown in the challenge is not relevant, only their position matters. Dogs and Walkers can have a different orientation in the solution than the one shown in the challenge.
 - Earlier challenges sometimes give additional hints, such as the specific colour of a Walker. More difficult challenges offer fewer hints about the position of the Dogs and Walkers.

Alle Hunde müssen auf dem Spielfeld platziert werden, auch wenn die Aufgabe nicht alle 4 Hunde anzeigt. Dabei können Hund & Besitzer frei auf dem Spielfeld platziert werden, wobei folgende Regeln zu befolgen sind:

TOUS les chiens doivent trouver leur place sur le plan de jeu, même si le défi montre moins de QUATRE silhouettes de chiens! Les promeneurs et les autres chiens DEVONT être placés sur le plan de jeu en suivant absolument les règles suivantes:

A) Hunden mogen nooit direct naast andere honden of katten geplaatst worden (diagonaal mag wel).

B) 3 der Hunde sind jeweils mit ihrem "Herrchen"/"Frauchen" via Hundeleine verbunden! Dabei sind die Leinen in horizontaler oder vertikaler Richtung angeordnet und nicht diagonal. Das ist nicht erlaubt!

C) Die Hundeleinen sind immer gestrafft, weil der Hund ja trotzdem versucht, sich den anderen Tieren zu nähern. Die Länge der Hundeleinen der 3 Besitzer ist unterschiedlich lang.

D) Die Leinen des GELBEN und ROTEN Hundebesitzers können gerade oder im 90 Grad-Winkel um einen Baum herum gespannt sein.

E) Die Leinen dürfen sich nicht kreuzen oder andere Figuren oder Tiere berühren.

3 Es gibt immer nur eine richtige Lösung für die jeweilige Aufgabe. Lösungen befinden sich im hinteren Teil des Aufgabenheftes.

DE

RÈGLES DU JEU

Lors de chaque défi vous devrez réussir à placer les QUATRE chiens, dont trois avec un maître, dans le parc en laissant suffisamment d'espace entre eux afin de laisser leur propriétaire les promener tranquillement.

- 1 Escolha um desafio. Coloque o(a)s gato(s) e a árvore no tabuleiro de jogo. Estas peças devem permanecer em seu lugar no tabuleiro. Se o gato ou a árvore não forem mostrados no desafio, não será necessário para a solução.
- 2 Colocar os 4 cães no tabuleiro de jogo para que a solução siga as regras apresentadas no desafio:
 - Um ícone branco de passeador de cães branco no desafio indica que é preciso colocar um passeador em ese lugar no tabuleiro de jogo. Pode ser qualquer um dos 3 passeadores de cães.
 - Um ícone de cachorro indica que deve colocar um cão em ese lugar. Pode ser qualquer um dos 4 cães.
 - A orientação dos silhuetas nos desafios não é relevante, apenas interessa a sua posição. Os cães e passeadores de cães podem ter orientações diferentes na solução relativamente às apresentadas no desafio.
 - As regras de um desafio dão pistas extra, como o colorido específico de um passeador de cães.
 - Por vezes, os desafios mais difíceis incluem dicas adicionais, como, por exemplo, a cor específica de um passeador de cães. Os desafios mais difíceis oferecem menos dicas quanto à posição dos promeneurs e dos cães! Às vezes, os desafios mais difíceis oferecem menos dicas sobre a posição dos cães e dos passeadores de cães.

Todos os cães têm de ser colocados no tabuleiro de jogo, mesmo quando um desafio mostra menos do que 4 cães! Os cães e os passeadores de cães restantes podem ser colocados em qualquer local do tabuleiro, seguindo estas regras:

- A) Os cães nunca podem ser colocados diretamente ao lado de outros cães ou gatos. É assim que se evitam lutas!
- B) Três dos cães estão sempre ligados a um passeador de cães por uma trela. As correias devem formar linhas horizontais ou verticais no tabuleiro de jogo (não são permitidas linhas diagonais).
- C) As longueurs das três laises sont toutes différentes en fonction de la couleur de chaque promeneur. Chaque laisse DEVRA TOUJOURS être TENDUE. Pas de mou, le chien tire fort!
- D) As trelas têm de estar sempre retas e esticadas (não te esqueças que o cão puxa a trela com força). O comprimento da ligação é diferente para cada passeador de cães.
- E) As trelas das passeadoras amarelo e vermelho podem passar diretamente ao lado ou fazer um ângulo de 90 graus à volta da árvore.

3 Solo hay una solución, que se muestra en la parte posterior del folleto.

FR

REGLAS DE JUEGO

O objetivo do Walk the Dog é colocar os 4 cães no parque com suficiente espaço entre eles para evitar lutas de animais!

- 1 Choisissez un défi. Placez aux endroits indiqués sur le plan de jeu, s'ils apparaissent, la figurine de l'arbre et les chats (il peut y en avoir deux en jeu). Si l'arbre et les chats n'apparaissent pas dans le défi, ne les mettez pas en jeu.
- 2 Colocar los 4 perros en el tablero de juego para que la solución siga las reglas dadas en el desafío:
 - Un ícono de un passeador de cães blanco no desafio indica que é preciso colocar um passeador en ese lugar no tablero de juego. Pode ser qualquer um dos 3 passeadores de cães.
 - Un ícono de Perro indica que se debe colocar un perro en ese lugar. Pode ser cualquier um dos 4 Perros.
 - La orientación de los Perros y Paseantes que aparece en el desafio no es relevante, únicamente importa su posición. Los Perros y los Paseantes pueden tener una orientación diferente en la solución a la que se muestra en el desafío.
 - Las reglas de un desafío dan pistas extra, como el color específico de un Paseante.
 - Por veces, los desafíos más fáciles incluyen dicas adicionales, como, por ejemplo, a cor espécifica de um passeador de cães. Os desafíos más difíciles ofrecem menos dicas quanto à position des promeneurs et des cães! Às vezes, os desafios mais fáciles incluem dicas adicionais, como, por exemplo, a cor espécifica de um passeador de cães. Os desafíos mais difíceis oferecem menos dicas sobre a posição dos cães e dos passeadores de cães.

3 Existe apenas uma solução, a qual se encontra na parte de trás do folheto.

ES

REGRAS DO JOGO

¡El objetivo de Walk the Dog es colocar a los 4 perros en el parque con suficiente espacio entre ellos para evitar que se peleen!

- 1 Setze nun alle 4 Hunde (inkl. der Besitzer) ins Spielfeld und berücksichtige dabei folgende Regeln:
 - Eine weiße Silhouette eines Hundebesitzers auf dem Desafio deutet an, dass sich an dieser Position ein Hundebesitzer befindet. Es ist herauszufinden, welcher der 4 das ist.
 - Ein Hund-Symbol bedeutet, dass sich an dieser Stelle ein Hund befindet. Es ist herauszufinden, welcher der 4 Hunde das ist.
 - Die Orientierung der Figuren im Spielfeld relevant; die in der Aufgabe gezeigte Blickrichtung der Figuren ist nicht ausschlaggebend.
 - Ein weißes Icon eines Hundebesitzers auf dem Desafio deutet an, dass sich an dieser Position ein Hundebesitzer befindet. Es ist herauszufinden, welcher der 4 das ist.
 - Eine Silhouette eines Hundes auf dem Desafio deutet an, dass sich an dieser Stelle ein Hund befindet. Es ist herauszufinden, welcher der 4 Hunde das ist.

3 Es gibt immer nur eine richtige Lösung für die jeweilige Aufgabe. Lösungen befinden sich im hinteren Teil des Aufgabenheftes.

PT

REGRAS DO JOGO

O objetivo do Walk the Dog é colocar os 4 cães no parque com suficiente espaço entre eles para evitar lutas de animais!

- 1 Escolha um desafio. Coloque o(a)s gato(s) e a árvore no tabuleiro de jogo. Estas peças devem permanecer em seu lugar no tabuleiro. Se o gato ou a árvore não forem mostrados no desafio, não será necessário para a solução.
- 2 Colocar os 4 cães no tabuleiro de jogo para que a solução siga as regras apresentadas no desafio:
 - Um ícone branco de passeador de cães branco no desafio indica que é preciso colocar um passeador em ese lugar no tablero de juego. Pode ser qualquer um dos 3 passeadores de cães.
 - Um ícone de Perro indica que se deve colocar um perro em ese lugar. Pode ser qualquer um dos 4 Perros.
 - A orientação dos silhuetas nos desafios não é relevante, apenas interessa a sua posição. Os cães e passeadores de cães podem ter orientações diferentes na solução a que se mostra no desafio.
 - As regras de um desafio dão pistas extra, como o colorido específico de um passeador de cães.
 - Por vezes, os desafios mais fáceis incluem dicas adicionais, como, por exemplo, a cor espécifica de um passeador de cães. Os desafios mais difíceis oferecem menos dicas quanto à position des promeneurs et des cães! Às vezes, os desafios mais fáceis incluem dicas adicionais, como, por exemplo, a cor espécifica de um passeador de cães. Os desafios mais difíceis oferecem menos dicas sobre a posição dos cães e dos passeadores de cães.

3 Existe apenas uma solução, a qual se encontra na parte de trás do folheto.

